



MYNDIR: PEOPLE, MARIE CLAIRE, ELLE

Torir tú út uttan sminku?



SO **LØGIÐ** TAÐ LIÓÐAR, SO ERU TAÐ **NÓGVAR** KVINNUR, IÐ **SVARA NEI** UPPÁ HENDAN **SPURNING**. TÆR FARA **IKKI** ÚT UM **DYRNAR** UTTAN **VARRASTIFT**, PUTUR OG **MASKARA**. SEINASTU TÍÐINA HEVUR **»NO-MAKE-UP«** RÁKIÐ **VUNDIÐ** UPPÁ SEG, OG **FLEIRI** KENDAR **HOLLYWOOD-STJÖRNUR** VELJA AT **VÍSA** SEG SO, SUM TÆR ERU **SKAPTAR** – UTTAN HJÁLP FRÁ **SMINKU** ELLA **TELDUNI**



SMINKA

Inna Törnroos
inna@socialurin.fo

– At blíva sminka er ein partur av mínum arbeiði, og eg blívi eitt sindur troytt av tí. Tí er tað deiligt onkuntíð vera púra nattúrlig, sigur sjónleikarinnan Eva Longoria, kend frá røðini »Desperatar Húsmøður«.

Hon og fimm aðrar kendar kvinnur

vóru við í eini grein í blaðnum »People«, har tær vísu seg uttan nakra sminku.

Blaðið »Elle« hevur eisini havt líknandi greinir, og seinast í røðini er blaðið »Marie Clare«, ið hevur sangkvinnuna Jessica Simpson á forsiðuni.

Jessica er ikki bara ósminkað, hon er eisini óviðgjørð í telduni. Hon segði soleiðis um myndina:

– Eg vil vísa kvinnum, at eg eri bara ein vanlig genta. Oftani tá myndir verða tiknar av mær, veit eg ikki, hvussu tær

síggja út, tá tær koma í blaðið, tí so nógv verður broytt í telduni. Hesuferð er onki broytt.

Ein nýggji bretsk kanning vísur, at ein av trimum kvinnum fara ikki út uttan sminku. Tær flestu av kvinnum føla seg ikki væl, um maðurin sær tær ósminkaðar, og ein av fyra vænta ikki, at tær høvdu fingið eitt betri starv, um tær ikki vóru sminkaðar til arbeiðis.

KLUMMAN

Inna Törnroos



Tosa føroyskt við børnini!

Tosar tú føroyskt við børnini?

Eg var ikki meira enn lend í Føroyum, tá ið eg fekk hendan spurning.

Eg plagdi at svara »nei« ella »eitt sindur«, men hesaferð kundi eg errin svara »JA«!

Eg tosi føroyskt við synirnar her í Stockholm. Árið, vit búðu í Føroyum, gjørdi, at teir skiltu og tosaðu hampuligt føroyskt, tá vit fóru avstað aftur, og tað gjørdi tað lættari hjá mær at halda á fram við føroyska málinum.

Tá vit útiseta hittast, er málið hjá børnunum ofta eitt kjakevni. Tey flestu tosa føroyskt við børnini, men summi orka ikki.

Eg skilji tey!

Tí tað er ófatuliga strævið. Vænti faktiskt ikki, at nakar, ið ikki hevur roynt tað, kann skilja, júst hvussu strævið tað er. Hugsíð tykkum støðuna – eg havi tveir synir, døgverðin skal á borðið, vinmenn eru á vitjan, sum ikki skilja føroyskt, og telefonin ringur. Mitt í hesum skal eg tosa føroyskt við synirnar, svenskt við vinirnar hjá teimum, og svenskt við tey í telefonini.

Kann gott viðganga, at í slíkum førum er tað føroyska ein vavgreytur av øllum møguleikum!

Eg gleðist tó sera nógv yvir, at teir skilja so væl føroyskt og tosa eitt sindur føroyskt eisini. Føroyskt er eitt lítið mál, men fyri mínar synir er tað lykilin til teirra røtur, og hann vil eg fegin geva teimum.

Hevði ynskt at skúlaverkið í Føroyum hevði stuðlað okkum føroysku foreldrum uttanlands við bókum, filmum og øðrum, sum kann lætta okkara gerandisdag.

Nú eru tað Trøllapætur og Klintrimús, ið verða spæld dag og dagliga!

Tá synirnir gerast eldri, vil eg fegin gera sum ein vinkona her hevur gjørt. Hon hevur havt síni børn í føroyskum skúla 1-2 mánaðir um árið. Tað hevði styrkt málið enn meira og lært teir at lisið og skriva føroyskt! Vónandi tekur føroyski skúlin ímóti okkum tá.

Ein lega fyri børn, ið bógva uttanlands við føroyskum foreldrum, hevði eisini verið super!

Hóast tað er striltið viðhvørt, so er tað tað vert, tá ein hoyrir tann 4 ára gamla spyrja beiggjan »Kvat gjert tú?« á reinum føroyskum!

INNIHALD

- 2 KLUMMA: **TOSAR TÚ FØROYSKT VIÐ BØRNINI**
- 4 INTERVIEW: **JÁKUP SUMBERG**
- 8 TIPS: **BALETTMÓTIN**
- 10 INTERVIEW: **AKSEL V. JOHANNESSEN**
- 14 90 SEKUND: **BEINTA LØWE JACOBSEN**
- 15 Í RANGASTRÚPAN: **YMISKT ÚR MIÐLUNUM**
- 15 UMAFTURAFURUM: **HØGNI DJURHUUS**

- 18 TIL ARBEIÐIS: **ANNIKA SØLVARÁ**
- 20 HEILSUSÍÐAN: **FRUKT OG GRØNMETI TIL BØRN**
- 24 BAKGRUND: **JØRÐIN SKALV UNDIR JAPAN**
- 26 KAPPINGAR: **VINN GÓÐAR VINNINGAR**
- 28 MIÐLAMJARR: **TAÐ SIGA TEY Á FACEBOOK OG Í MIÐLUNUM**
- 31 TAÐ HENDIR: **KONSERTIR, TILTØK, BØKUR OG ANNAD**
- 32 VIKUMYNDIN: **JAPAN**

